



Volksverein deutsch-kanadischer Katholiken

Hochw. G. H. Kierdorf, O.S.B., Generallektor, 439 Main St., Winnipeg, Man.
 P. A. Auster, Humboldt, Sask., Hochw. G. H. Kierdorf, Winnipeg, Man. S. Heiberg, Humboldt, Sask.
 Generallektor, Einmänniger Ausschuss, Generalassistent, Hochw. P. Scherer, O.M.I., Sask., Schriftführer des Allg. Vorstandes.
 Hochw. P. Peter, O.S.B., Münster, Sask., Schriftführer des Allg. Vorstandes.
 Hochw. P. Scherer, O.M.I., Sask., Schriftführer des Allg. Vorstandes.
 Hochw. P. Scherer, O.M.I., Sask., Schriftführer des Allg. Vorstandes.

St. Peters - Kolonie

Münster. — Der Hochw. P. Prior, welcher für die Ehrw. Urhulinschwester zu Vikar die jährlichen geistlichen Exerzitien leitete, kehrte am Dienstagabend über Rainigan wieder nach Münster zurück. Die Exerzitien dauerten eine Woche. Am vergangenen Sonntag hielt P. Prior, einer Einladung des Hochw. Pfarrers P. Schorr folgend, in der Pfarrkirche zu Vikar Hochamt und Predigt.

— Der Hochw. P. John, der seit mehreren Wochen vom Kloster abwesend war und seine Zeit teils zwischen Peteron, wo er die Kinder auf die feierliche Kommunion und die hl. Firmung vorbereitete, und dem Salzsee bei Dana, wo er die Kinder von seinem Rheumatismus kurete, ist wieder zu Hause und hat seine Arbeit als Redakteur des Prairie Messengers wieder aufgenommen. Während seiner Abwesenheit hatte der Hochw. P. Wilfried seine Stelle vertreten. P. John sieht so sonnenverbrannt aus, als ob er gerade aus Südafrika gekommen wäre. Den Rheumatismus hat er im Salzsee gelassen.

— Der Hochw. P. Wilfried begab sich auf mehrere Tage Ferien nach Bruno, wo er als Gast des Hochw. P. Bernhard Gelegenheit haben wird, seine Eltern, Brüder und sonstigen Anverwandten zu besuchen.

— Am 16. August erhielt Frank Neher in der Klosterkapelle aus den Händen des Hochw. Abtes Severin den Habit des hl. Benedikt und begann dadurch sein Noviziat als Laienbruder. Er erhielt den Namen Bruder Fridolin. Seine Eltern und andere Verwandte waren für diese Feier von Cudworth gekommen. Die Familie Neher wohnte bis zum Jahre 1929 in der Gemeinde Leopold. Seitdem übergeben die Eltern das heimliche Anwesen einem ihrer Söhne und zogen sich nach Cudworth zurück.

— Die vergangene Woche war ein ideales Erntewetter. Der größte Teil des Getreides, Gerste, Weizen, Roggen und Hafer, ist bereits geschnitten, und wenn kein Regenwetter eintritt, so wird in einer weiteren Woche das Dreschen schon bedeutende Fortschritte gemacht haben. Soweit man bisher urteilen kann, ist die Ernte in der St. Peters - Kolonie im großen Ganzen gut ausgefallen. Es gibt natürlich auch hier Ausnahmen und zwar auch solche, welche nicht der Magerkeit des Bodens oder der Ungunst des Wetters zugeschrieben werden können. Auf manchen Feldern ist nämlich nicht das Unkraut, vor allem die Sanddistel, unter dem Weizen, sondern der Weizen unter das Unkraut gewachsen. Wenn in alten Zeiten in Palästina die Sanddistel bekannt gewesen wäre, so wäre sie jedenfalls auch in der folgenden Stelle der hl. Schrift erwähnt worden: „Bestelle fleißig deinen Acker, daß du dann auch dein Haus bauest. . . . Durch den Acker eines faulen Menschen bin ich gegangen und durch den Weinberg eines fürchtigen Mannes; und siehe, ganz war er von Kesseln voll, und Dornen bedeckten seine Ober-

der Gemeinde eine reichliche Zahlzeit für alle Anwesenden in der Halle. Um 2 Uhr predigte zuerst der Hochw. P. Richard von Meadham eine französische und hierauf der Herr Abt eine deutsche Predigt über die hohe Bedeutung des Sakramentes der Firmung. Dann folgte für etwa eine Stunde die Prüfung der Kinder im Katechismus, was auch für die Erwachsenen von großem Interesse war, da die Kinder gut antworteten und manche lehrreiche Bemerkungen eingeflochten wurden. Hierauf spendete der Hochw. Oberhirt den Kindern und einigen Erwachsenen die hl. Firmung. Der feierliche Segen mit dem Allerheiligsten und das „Te Deum“ bildeten den Schluß der seltenen Feier. Dieser Tag wird bei allen Gemeindegliedern von Peteron lange im Gedächtnisse bleiben.

Aufruf

In ganz Deutschland und im Ausland hat die Nachricht von der Grubenkatastrophe auf der schlesischen Zeche Wenceslaus im Neuroder Steinkohlenbezirk lebhaften Anteilnahme und Hilfsbereitschaft ausgelöst. 151 Bergleute sind bei den schweren Explosionsunfällen ums Leben gekommen, 49 wurden verletzt. Mehr als 120 Familien in vier der ärmsten Bergarbeiter - Gegenden, in der ohnehin viel drückende Not zu lindern ist, sind mit einem Schlag in tiefe Trauer verlegt und ihres Ernährers beraubt worden. Reich und Staat haben sofort Mittel für die Hinterbliebenen und Verletzten zur Verfügung gestellt. Aber

Magenschmerzen. „Meine Schwester hatte keinen Appetit und litt an Magenschmerzen. Seitdem sie Horni's Alpenkräuter gebraucht hat, kann sie jede Speise essen und erfreut sich einer guten Verdauung.“ schreibt Frau Margarete Berner aus Houteur, Que. Dieses zuverlässige Kräuterpräparat erfreut sich eines weltweiten Rufes als Magenmittel; es vermehrt die Verdauungsfäfte, erhöht die Absonderung der Nährkräfte und reguliert die Ausscheidung. Es wird direkt geliefert, nicht durch den Drogenhandel. Man schreibe an Dr. Peter Fahrney & Sons Co., 2501 Washington Blvd., Chicago, Ill.

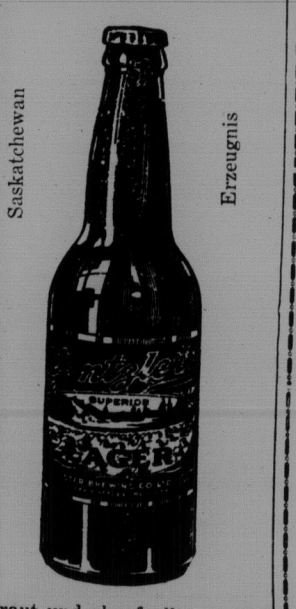
Zollfrei geliefert in Kanada.

auch die private Gekleidungszeit wird dankbar begrüßt. Im Einvernehmen mit den zuständigen Behörden nimmt die Reichsgehilfsstelle der Deutschen Nothilfe Spenden für die Hinterbliebenen der getöteten Bergleute und für die Verletzten entgegen. Alle Spender werden gebeten, Geldspenden auf das Konto „Deutsche Nothilfe, Grubenkatastrophe Neuroder Steinkohlenbezirk“ bei der Zentrale der Deutschen Bank und Disconto - Gesellschaft in Berlin oder durch Scheck an die Reichsgehilfsstelle der Deutschen Nothilfe, Berlin W. 8, Wilhelmstraße 62, zu überweisen. Der St. Peters Vote ist ebenfalls bereit, Gaben zu übermitteln.

Briefe nach Klagenfurt

Meine ziemlich ausgedehnte Korrespondenz mit Europa hat mir bewiesen, daß auch nicht-eingeschriebene Briefe regelmäßig an die Adressaten gelangen. Ganz besonders muß ich betonen, daß seitens der kanadischen Postverwaltung größte Sorg-

WENTZLER'S Vorzuglichstes Lagerbier



Gebraut und abgefüllt von der **Star Brewing Co. Ltd.** NORTH BATTLEFORD, Sask.

Neue und abgeänderte Gesetze, welche die gesetzgebende Koerperschaft Saskatchewan passiert haben.

Gesetz von 1930 zur Verhütung von Betrug (The Security Frauds Prevention Act)
 Das Gesetz zur Verhütung von Betrug wurde in der letzten Session der gesetzgebenden Koerperschaft von Saskatchewan angenommen und gibt dem Staatsanwaltschafts Department (Attorney - General's Department) größere Vollmachten, als sie im Gesetze des vorhergegangenen Jahres vorgegeben waren. Das neue Gesetz sieht die Kontrolle der Makler sowie deren Registrierung vor und gibt dem Staatsanwaltschafts Department weit ausgehende Vollmacht zur Oberaufsicht über die Tätigkeit der Börsenmakler ebenso als der Händler.
 Der Zusammenbruch auf dem Börsemarkt im letzten Herbst und die Verluste, welche hierbei das Kapital anlegende und spekulierende Publikum erlitten hat, ist aufgeführt worden durch die Unterfuchung und Beleuchtung der Mädelnschaften gewisser Maklerhäuser mit Staatsgewalt, mehr noch teilweise mit Bergwerksaktien.
 In Verfolg dieser Tatsachen wurde in Toronto eine Konferenz abgehalten, an welcher alle Provinzen, mit Ausnahme der maritimen, vertreten waren, und von welcher ein gleichlautendes Gesetz ausgegangen ist. — Das Gesetz zur Verhütung von Betrug, welches in der Folge von allen beteiligten Provinzen angenommen wurde.

Gesetz von 1930 über geistig Minderwertige (The Mental Defectives Act)
 Das Gesetz von 1930 über geistig Minderwertige sieht die Errichtung von besonderen Schulungsanstalten zur „Aufnahme, Pflege und Schulung (reception, care and training)“ geistig minderwertiger Personen vor. Der Begriff „geistig minderwertig (mental defective)“ wird dahingehend erläutert, daß eine Person im Alter von über 16 Jahren, die gegenwärtig oder überhaupt einen Zustand von zurückgebliebener oder unvollständiger geistiger Entwicklung, noch vor Erreichung des sechzehnten Lebensjahres, verraten hat, als solche zu betrachten ist, wobei es unerheblich ist, ob dieser Zustand angeboren oder durch Krankheit oder Unfall herbeigeführt erscheint. Die unterschiedlichen geistigen Mängel werden nach den Graden in drei Klassen eingeteilt: Idioten, Blödsinnige und Wahnsinnige (idiots, imbeciles and morons).

falt in der Behandlung von Briefen angewendet wird. Anders verhält es sich leider in Klagenfurt. Von meinen dorthin gerichteten Briefen gehen fast die Hälfte verloren. Da die Briefe nach Wien regelmäßig ankommen, kann es nur an Klagenfurt selbst liegen, weshalb ich vor einigen Monaten eine Beschwerde an den dortigen Postmeister gerichtet habe. Leider ohne Erfolg, denn es gehen weiterhin Briefe verloren.
 Ich beabsichtige nun, bei den maßgebenden österreichischen Behörden

eine diesbezügliche Beschwerde einzulegen, welche natürlich besseren Erfolg verspricht, wenn ich mehrere Fälle von verloren gegangenen Briefen anführen kann.
 Ich richte daher an alle Leser des St. Peters - Voten, die mit Klagenfurt brieflich verkehren, das häufige Ergehen, an mich oder die Schriftleitung jene Fälle bekannt zu geben, die verloren gegangene Briefe nach Klagenfurt oder Wien überhaupt betreffen.
 C. A. v. Mopp-Bogelsang, Münster, Sask.

HALBE PREISE Besondere Angebote fuer eine Woche. HALBE PREISE

- Männer Ausgeh Soden**
gewöhnlicher Preis 45c per Paar. — Per Paar **22c**
oder 5 Paar für **\$1.00**
- Männer Sontträger**
gewöhnlicher Preis 60c per Paar. Sonderpreis **29c**
- Männer Hanspantoffel**
gewöhnlicher Preis \$1.50 per Paar. Sonderpreis **75c**
- Männer Soden z. Halbpreis**
Reinwollene Männerhosen. Gewöhnlicher Preis 60c. Sonderpreis **29c**
- Männer Arbeits Handschuhe**
gewöhnlicher Preis \$2.00 per Paar. Sonderpreis **98c**
- Männer Whippord Hosen**
gewöhnlicher Preis \$4.00 per Paar. Sonderpreis **\$1.95**
- Moleskin Hosen**
Männer Moleskin Hosen, gestreift, Kammgarn, gewöhnlicher Preis \$3.60. Sonderpreis **\$1.79**
- Wanmwollen Hosen**
gewöhnlicher Preis \$2.00 per Paar. Sonderpreis **98c**
- Overalls**
gewöhnlicher Preis 2.00 per Paar. Sonderpreis **98c**
- Unterwäsche zum Halbpreis**
Anaben Halbriegen oder B. V. D. Unterwäsche. Gewöhnlicher Preis \$1.00. Sonderpreis **49c**
- Männer A. V. D. Unterwäsche**
gewöhnlicher Preis \$1.40. Sonderpreis **69c**
- Weisse Herrentrüger**
Letzte Mode, alle Größen. Gewöhnlicher Preis 35c per Stück. Sonderpreis für 2 Stück **35c**
- Weissen und Reformhosen**
Feinste (Watson's) feine Damen Weissen und Reformhosen. Gewöhnlicher Preis \$2.00. Sonderpreis **95c**
- Crepe Kostüme**
Sandgestickt. In Japan verfertigt. Gewöhnlicher Preis \$2.00. Sonderpreis **98c**
- Feinste Seiden Weissen für Damen.** Gewöhnlicher Preis \$1.40. Sonderpreis **69c**
- Feinste Damen Seidenreformhosen.** Gewöhnlicher Preis \$1.60. Sonderpreis **79c**
- Washbare Gingham**
Von einem Poiten von 360 Ballen waschbaren Gingham ist uns ein Rest von 65 Ballen übriggeblieben. — 36 Inches breit — gewöhnlicher Preis 50c die Yard. So lange der Vorrat reicht per Yard **19c**
- Gebülmte Knistseide**
36 Inches breit. Gewöhnlicher Preis 80c die Yard. Sonderpreis **39c**
- Washbarer Vemdenkattun**
gewöhnlicher Preis 60c die Yard. Sonderpreis **19c**
- Kinder Reformhosen u. Weissen**
gewöhnlicher Preis 40c. Sonderpreis per Stück **19c**
- Damen Kleider**
Entzückende gebülmte Damenkleider. Gewöhnlicher Preis \$8.00. Sonderpreis **\$3.95**
- Einfarbige reizende Damenkleider.** Gewöhnlicher Preis \$10.00. Sonderpreis per St. **\$4.95**
- Chemische.** Gewöhnlicher Preis \$12.00. Sonderpreis **\$5.95**
- Männer Ausgeh Schuhe**
gewöhnlicher Preis \$4.00. Sonderpreis per Paar **\$1.85**
- Männer Ausgeh oder Arbeits Schuhe.** Gewöhnlicher Preis \$5.00. Sonderpreis **\$2.45**
- Branne Ausgeh Lriord für Männer.** Gewöhnlicher Preis \$5.75. Sonderpreis **\$2.85**
- Kinder Stiefel**
Größen 3 bis 6. Gewöhnlicher Preis \$2.50. Sonderpreis **\$1.25**
- Größe 4 bis 7 1/2.** Gewöhnlicher Preis \$3.00. Sonderpreis **\$1.49**
- Moleskin Stiefel für Anaben**
Größen 11 bis 5 1/2. Gewöhnlicher Preis \$3.00. Sonderpreis **\$1.49**
- Schulstiefel für Anaben oder Mädchen.** Gewöhnlicher Preis bis \$3.00. Sonderpreis **\$1.49**
- Größen 11 bis 2.** Gewöhnlicher Preis \$3.50. Sonderpreis **\$1.75**
- Strap Slipper für Mädchen**
Sechs Modelle zur Auswahl. Größe 11 bis 2. Gewöhnlicher Preis \$3.00. Sonderpreis **\$1.49**
- Kolonialwaren**
- Dyon's Pickles**
Zieh, lauer oder ohne. In 1/4 Strigen. Sonderpreis **39c**
- Braid's bester Tee**
Mit jedem Pfund eine Tasse gratis **55c**
- Meistste.** Gewöhnlicher Preis 5c. Sonderpreis per Tugend **24c**
- Staub - Zuder,** 3 Pfund für **29c**
- Feiner Blue Nose Reis,** 3 Pfund für **29c**
- Weisse Marine Bohnen,** 3 Pfund für **29c**
- Kaliornische Pflanzen,** 3 Pfund für **39c**
- Thompson's Seedling Kofinen** 3 Pfund für **35c**
- Lux, Spezial, Pakete** **29c**
- Ungekühlte Walnüsse** Spezial, das Pfund **39c**
- Pater's geräpelte Nofosnüsse** **29c**
- Blühender, drei 15c** Zuchtblum im Paket. 3 Pakete **29c**

Fiterman & Richman

Grosskaufleute Main Street, Humboldt

EMIL'S DRUG STORE
 HUMBOLDT'S DISPENSING CHEMIST
 EINZIGE DEUTSCHE APOTHEKE IN HUMBOLDT
Schul Behelfe
 Machen Sie Emil's zu Ihrer Hauptbezugsquelle für Schulbedarf für Public Schulen und High Schulen. Komplettes Lager von Schulbüchern für Public Schulen und High Schulen; Schreibhefte, Meistste etc. — Postverland-Dienst für Schulbehelfe.
 Prompt — Leistungsfähig — Zuverlässig
Emil L. Gasser
 Wir können Ihnen 100% Ihres Schulbedarfes decken.
 Achtzehn Jahre Erfahrung als Chemiker
 Telephon No. 216 — Main Straße — Humboldt